URSCHRIFT - ORIGINALE

GEMEINDE PFATTEN

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI VADENA

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

NR. **45**

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

PROT. Nr.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL **15.02.2023**

UHR - ORE **15:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

			Abwesend entschuld. / Assenti giustific.	Abwesend unentschuld. / Assenti ingiust.	nimmt mittels Fernzugang teil / prende parte in modalità remota
Elmar Oberhofer	Bürgermeister	Sindaco			
Martine Parise	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
Anna Busetti	Gemeindereferent	Assessore			
Josef Untersalmberger	Gemeindereferent	Assessore			
Christian Govi	Gemeindereferent	Assessore			

Seinen Beistand leistet der amtsführende Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale in reggenza

Dr. GIANMARCO BAZZONI

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

ELMAR OBERHOFER

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

CUP: E34E22000210006 - CIG: 9661196F23 - BAUVORHABEN: AUSBAU MIT ERHÖHUNG DES KINDERGARTENS IN PFATTEN AUF DER B.P. 467 E P.F. 584/1 K.G. PFATTEN - BEAUFTRAGUNG DER PRAXIS DR. ARCH. EDITH ELZENBAUMER MIT DER PROJEKTIERUNG.

O G G E T T O

CUP: E34E22000210006 - CIG: 9661196F23 - OPERA: SOPRELEVAZIONE DELLA SCUOLA DELL'INFANZIA DI VADENA SULLA P.ED. 467 E P.F. 584/1 C.C. VADENA - INCARICO DELLA PROGETTAZIONE ALLO STUDIO DR. ARCH. EDITH ELZENBAUMER.

Unverzüglich vollstreckbarer Beschluss.

Delibera immediatamente esecutiva.

	Regierungskommissariat Commissariato del Governo	X	unverzüglich vollstreckbar immediatamente eseguibile		Kopie Gruppensprecher copia capigruppo

GEMEINDE PFATTEN

GEGENSTAND:

CUP: E34E22000210006 - CIG: 9661196F23 - BAUVORHABEN: AUSBAU MIT ERHÖHUNG DES KINDERGARTENS IN PFATTEN AUF DER B.P. 467 E P.F. 584/1 K.G. PFATTEN - BEAUFTRAGUNG DER PRAXIS DR. ARCH. EDITH ELZENBAUMER MIT DER PROJEKTIERUNG.

Mit Beschluss Nr. 6/2022 hat der Gemeinderat beschlossen, die von Arch. Horst Freissinger ausgearbeitete Machbarkeitsstudie zusammen mit den technischen Unterlagen für das Projekt „Ausbau des Kindergartens“, eingereicht am 21.02.2022 unter Prot. Nr. 1448, zu eine Gesamtbetrag in Höhe von **€ 1.923.887,67,** in verwaltungstechnischer Hinsicht zu genehmigen;

mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 306/2022 hat der Gemeindeausschuss beschlossen, an Herrn Ing. Giorgio Marco Giacomozzi, mit Sitz in 39040 Salturn (BZ), Trientstraße Nr. 17, MwSt. 00748830213, gemäß Angebot vom 30.11.2022, den Auftrag mittels Direktvergabe für die technischen Dienstleistungen zur Projektüberprüfung und als externer technischer Beauftragte des RUP, betreffend das Projekt „Erweiterung mit Erhöhung des Kindergartens von Pfatten auf der B.p. 467, mat.Ant. 2 und G.p. 584/1 K.G. Pfatten“ zu einen Betrag in Höhe von € 37.500,00 zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag C.N.P.A.I.A. und 22% MwSt., und somit zum Gesamtbetrag von € 47.580,00 zu erteilen;

die Gemeinde scheint für die Anfrage eines Beitrages PNRR für die Mission 4 – Bildung und Forschung – Komponente 1 – Ausbau des Angebotes der Bildungsdienste: von den Kindergärten bis zu den Universitäten – Investition 1.1.: „Plan für Kindertagesstätten und Kindergärten und frühkindliche Bildung und Betreuung“, unter Vorbehalt, zugelassen;

COMUNE DI VADENA

OGGETTO:

CUP: E34E22000210006 - CIG: 9661196F23 - OPERA: SOPRELEVAZIONE DELLA SCUOLA DELL'INFANZIA DI VADENA SULLA P.ED. 467 E P.F. 584/1 C.C. VADENA - INCARICO DELLA PROGETTAZIONE ALLO STUDIO DR. ARCH. EDITH ELZENBAUMER.

Con deliberazione del Consiglio comunale n. 6/2022 è stato approvato, in via tecnico-amministrativa, lo studio di fattibilità, insieme alla documentazione tecnica per il progetto „ampliamento dell’asilo“, pervenuto in data 21.02.2022 al prot. n. 1448 ed elaborato dall’arch. Horst Freissinger, prevedendo un importo complessivo pari ad **€ 1.923.887,67**;

con deliberazione n. 306/2022 la giunta comunale ha deliberato di affidare all’ing. Giorgio Marco Giacomozzi, con sede in 39040 Salorno (BZ), Via Trento n. 17, P.IVA 00748830213, in base all’offerta dd. 30.11.2022, l’incarico mediante affidamento diretto per i servizi tecnici di verifica progetto e supporto tecnico esterno al RUP, riguardante il progetto “ampliamento con sopraelevazione della scuola dell’infanzia di Vadena sulla p.ed. 467 sub 2 e P.F. 584/1 C.C. Vadena”, per l’importo di € 37.500,00 oltre al 4% di contributi C.N.P.A.I.A. e 22% di IVA, per complessivi € 47.580,00;

il Comune di Vadena risulta ammesso con riserva alla richiesta di contributo PNRR per la Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – Potenziamento dell’offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle università – Investimento 1.1: “Piano per asili nido e scuole dell’infanzia e servizi di educazione e cura per la prima infanzia”;

festgestellt, dass die Arbeiten mit den Mitteln aus den PNRR finanziert werden - finanziert von der Europäischen Union – Next Generation EU - Mission 4 - Bildung und Forschung - Komponente 1 - Ausbau des Angebotes der Bildungsdienste: von den Kindergärten bis zu den Universitäten – Investition 1.1.: „Plan für Kindertagesstätten und Kindergärten und frühkindliche Bildung und Betreuung“ des staatlichen Wiederaufbauplanes (PNRR);

Finanziato
dall'Unione europea
Finanziert von der
Europäischen Union
NextGenerationEU

nach Einsichtnahme in die Vereinbarung über die Finanzierung Protokoll Nr. 0001145 vom 15. Februar 2023, für die Mission 4 - Bildung und Forschung - Komponente 1 - Ausbau des Angebotes der Bildungsdienste: von den Kindergärten bis zu den Universitäten – Investition 1.1.: „Plan für Kindertagesstätten und Kindergärten und frühkindliche Bildung und Betreuung“ und insbesondere in den Art. 4 derselben, welcher die Durchführungsbedingungen des Projektes beinhaltet;

in Anbetracht der Notwendigkeit mit der Beauftragung der technischen Dienste für die betreffenden Arbeiten fortzuschreiten;

es wird bekanntgegeben, dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AÖV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständlichen Arbeiten bestehen;

accertato che i lavori vengono finanziati con i mezzi del PNRR – finanziato dall’Unione europea – Next Generation EU – Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – Potenziamento dell’offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle università – Investimento 1.2: “Piano di estensione del tempo pieno e mense” e Investimento 1.1: “Piano per asili nido e scuole dell’infanzia e servizi di educazione e cura per la prima infanzia”;

Finanziato
dall'Unione europea
Finanziert von der
Europäischen Union
NextGenerationEU

visto l’accordo di concessione del finanziamento, protocollo n. 0001145 di data 15 febbraio 2023, per la Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – Potenziamento dell’offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle università – Investimento 1.2: “Piano di estensione del tempo pieno e mense” e Investimento 1.1: “Piano per asili nido e scuole dell’infanzia e servizi di educazione e cura per la prima infanzia”, in particolare l’articolo 4 dello stesso, che riporta i termini di attuazione del progetto;

considerato che è necessario procedere con l’affidamento dei servizi tecnici per i lavori in oggetto;

dato atto che attualmente per i lavori in oggetto non esistono convenzioni-quadro stipulate dall’Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

festgestellt, dass der Absatz 2, Buchstabe a) des Artikels 1 des Gesetzesdekrets 16. Juli 2020, Nr. 76, wie vom Artikel 51, Absatz 1, Buchstabe a) des Gesetzesdekrets 31. Mai 2021, Nr. 77, welches mit Änderungen vom Gesetz 29 Juli 2021, Nr. 108 umgewandelt wurde, folgendes vorsieht:

[...] die Vergabestellen gehen im Rahmen der Vergabe von Bauarbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen sowie von Ingenieur und Architekturleistungen, inklusive die Projektierungstätigkeit, mit Betrag unter der Schwellen des Artikels 35 des G:v.D Nr. 50 vom Jahr 2016 in folgender Art und Weise vor:

a) direkte Vergabe von Bauarbeiten unter 150.000€ und von Dienstleistungen und Lieferungen, inklusive Ingenieur- und Architekturtätigkeiten, unter dem Betrag von 139.000€. In diesen Fällen geht die Vergabestelle mit der direkten Vergabe vor, auch ohne die Einberufung von mehreren Wirtschaftsteilnehmern. Die Grundsätze des Artikels 30 der Kodex der Öffentlichen Verträgen (Gv.D. 18. April 2016, Nr. 50), sowie das Erfordernis, dass Subjekte ausgewählt werden, welche vorherige dokumentierte Erfahrungen besitzen, die ähnlich mit dem Betreff der Vergabe zusammenhängend sind, bleiben unbeschadet. Die Subjekte müssen aus denjenigen, welche in Verzeichnissen oder Listen der Vergabestelle eingetragen sind, ausgewählt werden, auf jedem Fall unter der Berücksichtigung des Rotationsprinzips;

nach Einsichtnahme in den Urteil des Staatsrates, Sektion V, 15.02.2022, n. 1108, in welcher wiederholt wird, dass für die direkten Vergaben (auch für diejenigen, welche mit den Ausnahmeschwellen, die derzeit Anwendung finden) es nicht notwendig ist, eine besondere Begründung einzuholen sowie Marktermittlungen oder Vorgespräche mit Wirtschaftsteilnehmern durchzuführen (es ist nämlich auch nicht notwendig, Kostenvoranschläge einzuholen).

bekanntgegeben, dass im Lichte der Dringlichkeit aufgrund des engen Zeitplans der PNRR *Milestones* festgelegt wird (wo eine Nichteinhaltung den Verlust des gewährten Investitionsbeitrags implizieren könnte), hat die Verwaltung telefonisch einige Architektenbüros kontaktiert, welche imstande sein könnten, die Projektierung schnellstmöglich einzuleiten wären;

considerato che il comma 2, lettera a) dell'articolo 1 del decreto legge 16 luglio 2020, n. 76, così modificato dall'art. 51, comma 1, lettera a), n. 2.1) del decreto-legge 31 maggio 2021, n. 77, convertito, con modificazioni, dalla legge 29 luglio 2021, n. 108 recita quanto segue:

"[...] le stazioni appaltanti procedono all'affidamento delle attività di esecuzione di lavori, servizi e forniture, nonché dei servizi di ingegneria e architettura, inclusa l'attività di progettazione, di importo inferiore alle soglie di cui all'articolo 35 del decreto legislativo n. 50 del 2016 secondo le seguenti modalità:

a) affidamento diretto per lavori di importo inferiore a 150.000 euro e per servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 139.000 euro. In tali casi la stazione appaltante procede all'affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici, fermi restando il rispetto dei principi di cui all'articolo 30 del codice dei contratti pubblici di cui al decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, e l'esigenza che siano scelti soggetti in possesso di pregresse e documentate esperienze analoghe a quelle oggetto di affidamento, anche individuati tra coloro che risultano iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante, comunque nel rispetto del principio di rotazione;"

vista la sentenza del Consiglio di Stato, sez. V, 15.02.2022, n. 1108, in cui si ribadisce che, per gli affidamenti diretti (anche in quelli effettuati con le soglie in deroga attualmente in vigore), non risulta necessario acquisire una particolare motivazione né l'esperimento di indagini di mercato o di consultazioni di operatori economici (infatti non è neppure previsto l'obbligo di richiedere preventivi);

dato atto che, alla luce dell'urgenza data dalle tempistiche molto stringenti dettate dai *milestone* PNRR, il cui mancato rispetto comporterebbe la perdita del contributo agli investimenti assegnato, l'amministrazione ha provveduto a contattare telefonicamente alcuni studi di architettura in grado di avviare tempestivamente la procedura di progettazione;

nach Einsichtnahme in den Kontenvoranschlag Protokoll Nr. 0001116 des 15. Februar 2023, Angebot der Architekturpraxis "Elzenbaumer Architektenbüro";

visto il preventivo protocollo n. 0001116 di data 15 febbraio 2023, offerta dello studio di architettura "Elzenbaumer Architektenbüro";

bekanntgegeben, dass im Lichte der von der technischen Unterstützung des EEVs durchgeführten Schätzungen (Protokoll Nr. 0001130 vom 15. Februar 2023), das oben erwähnte Angebot für die Verwaltung besonders vorteilhaft ist. Dies auch angesichts des 10%-igen Rabatts;

dato atto che, alla luce delle stime effettuate dal supporto tecnico al RUP di cui al protocollo n. 0001130 di data 15 febbraio 2023, l'offerta di cui sopra risulta essere particolarmente vantaggiosa per l'amministrazione, anche alla luce dello sconto del 10% applicato;

als zweckmäßig erachtet, auch angesichts des mit den PNRR Beiträgen verbundenen Zeitplans, für die Vergabe des gegenständlichen Auftrages das Verfahren des Direktauftrages zu verwenden und auf diesem Wege die Zuverlässigkeit, Effizienz und Wirtschaftlichkeit der Verwaltungstätigkeiten zu gewährleisten;

ritenuto opportuno di applicare, per l'appalto dell'incarico in oggetto, la procedura dell'affidamento diretto, garantendo in questo modo l'efficienza, l'efficacia e l'economicità dell'azione amministrativa, anche alla luce delle tempistiche legate ai contributi PNRR;

nach dem Dafürhalten, an die Architekturpraxis "Elzenbaumer Architektenbüro", mit Sitz in Branzoll (BZ), gemäß Angebot Prot. Nr. 0001116/2023, den Auftrag mittels Direktvergabe für das Vorprojekt, das Definitivprojekt und die Bauleitung, betreffend die Projekte für die "Erweiterung mit Erhöhung des Kindergartens von Pfatten auf der B.p. 467, mat. Ant. 2 und G.p. 584/1 K.G. Pfatten" zum Betrag von € 59.945,51 zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag EPAP und 22% MwSt., und somit zum Gesamtbetrag von € 75.531,34 zu erteilen;

ritenuto opportuno di affidare allo studio di architettura "Elzenbaumer Architektenbüro", con sede a Bronzolo (BZ), in base all'offerta n. prot. 0001116/2023 , l'incarico mediante affidamento diretto per progettazione preliminare, definitiva e direzione lavori, con riferiemento ai progetti di ampliamento dell'asilo nido e costruzione di una nuova mensa sulla p.ed. 467 sub 2 e P.F. 584/1 C.C. Vadena", per l'importo di l'importo di € 59.945,51 oltre al 4% di oneri e 22% d'Iva, per complessivi € 75.531,34;

gemäß Artikel 30, Absatz 1 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 50/2016 sowie Artikel 1, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 i.g.F. wurden bei der Direktvergabe die allgemeinen Grundsätze der Wirtschaftlichkeit, der Wirksamkeit, der Zügigkeit, der Korrektheit, des freien Wettbewerbs, der Nichtdiskriminierung, der Transparenz, der Proportionalität, der Öffentlichkeit und des Rotationsprinzips beachtet;

ai sensi dell'articolo 30, comma 1 del Decreto Legislativo n. 50/2016 e s.m.i. e dell'articolo 1, comma 2 della Legge Provinciale n. 16/2015 e s.m.i. l'affidamento diretto é stato svolto in osservanza dei principi generali di economicità, efficacia, tempestività, correttezza, libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità, pubblicità e di rotazione;

Nach Anhörung des Bürgermeisters der die unverzügliche Vollstreckbarkeit vorschlägt, damit man mit dem Genehmigungsverfahren fortfahren kann und die Arbeiten baldmöglichst umgesetzt werden können, und nach angemessener Diskussion;

sentita l'esposizione del Sindaco, che propone anche di conferire immediata eseguibilità al fine di poter procedere con il procedimento di approvazione e di poter realizzare l'opera al più presto possibile e dopo congrua discussione;

nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 25 vom 12. Dezember 2016, welches die neue Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften regelt und in Anbetracht der Tatsache, dass der Gemeinderat mit Ratsbeschluss Nr. 42/2021 den Haushaltsvoranschlag für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt hat und dass mit Ratsbeschluss Nr. 41/2021 das einheitliche Strategiedokument der Gemeinde Pfatten für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist;

vista la L.P. n. 25 del 12 dicembre 2016 che regola il nuovo ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali e constatato, che il consiglio comunale con delibera consiliare n. 42/2021 ha approvato il bilancio di previsione per il periodo 2022-2024 e che con delibera consiliare n. 41/2021 è stato approvato il documento unico di programmazione per il periodo 2022-2024;

nach Einsichtnahme in bestehende Fassung des Haushaltsplanes;

visto il Piano di gestione nella versione in vigore;

Es wird Einsicht genommen in die Anwendungsrichtlinie Nr. 4 der ANAC für Aufträge im Unterschwellenbereich.

Si prende visione delle linee guida n. 4 dell'ANAC per affidamenti sottosoglia.

Es wird in das gesetzesvertretende Dekret vom 18.4.2016, Nr. 50 i.g.F., in das D.P.R. vom 5.10.2010, Nr. 207 i.g.F. und in das Landesgesetz vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F. - Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe, Einsicht genommen.

Si prende visione del Decreto Legislativo 18.4.2016, n. 50 e s.m.i., del D.P.R. 5.10.2010, n. 207 e s.m.i. e della Legge Provinciale 17.12.2015, n. 16 e s.m.i. - disposizioni sugli appalti pubblici.

nach Einsichtnahme in das fachlich-administrative Gutachten Vb2EY2qyEOfI4T9IP6D4f1wEUewDT1ebSriWzX/E4MU=;

visto il parere tecnico-amministrativo Vb2EY2qyEOfI4T9IP6D4f1wEUewDT1ebSriWzX/E4MU=;

nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten BV0PZkCbLGPUDYCm7iAkO/G14wyfQqBib/4bY8Sd0s8=;

visto il parere contabile BV0PZkCbLGPUDYCm7iAkO/G14wyfQqBib/4bY8Sd0s8=;

nach Einsichtnahme auch in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 sowie in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

viste anche le ulteriori disposizioni del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. n. 2 del 3 maggio 2018, nonché il vigente statuto di questo Comune;

BESCHLIESST
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
EINSTIMMIG
aus den eingangs erwähnten Gründen:

LA GIUNTA COMUNALE
UNANIMAMENTE
DELIBERA
per i motivi espressi in premessa:

1. Mit Bezug auf die *Investitionsvorhaben laut Mission 4 - Bildung und Forschung – Komponente 1 – Ausbau des Angebotes der Bildungsdienste: von den Kindergärten bis zu den Universitäten – Investition 1.2: „Vollzeit und Verlängerungsplan und Kantinen“– und Investition 1.1.: „Plan für Kindertagesstätten und Kindergärten und frühkindliche Bildung und Betreuung“ „Next Generation EU“*,

an die Architekturpraxis "Elzenbaumer Architektenbüro", mit Sitz in Branzoll (BZ), gemäß Angebot Prot. Nr. 0001116/2023, den Auftrag mittels Direktvergabe für das Vorprojekt, das Definitivprojekt und die Bauleitung, betreffend die Projekte für die "Erweiterung mit Erhöhung des Kindergartens von Pfatten auf der B.p. 467, mat. Ant. 2 und G.p. 584/1 K.G. Pfatten“ zum Betrag von € 59.945,51 zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag EPAP und 22% MwSt., und somit zum Gesamtbetrag von € 75.531,34 zu erteilen;

bekanntzugeben, dass die Arbeiten mit den Mitteln aus den PNRR finanziert werden, finanziert von der Europäischen Union – Next Generation EU-- Mission 4 Bildung und Forschung – Komponente 1 – Ausbau des Angebotes der Bildungsdienste: von den Kindergärten bis zu den Universitäten – Investition 1.2: „Vollzeit und Verlängerungsplan und Kantinen“ und Investition 1.1.: „Plan für Kindertagesstätten und Kindergärten und frühkindliche Bildung und Betreuung“ des staatlichen Wiederaufbauplanes (PNRR);

Finanziato
dall'Unione europea
Finanziert von der
Europäischen Union
NextGenerationEU

2. bekanntzugeben, dass die Maximalausgabe von € 76.058,86 gemäß der Einbringlichkeit wie folgt verpflichtet wird:

1. Con riferimento agli *Interventi ai sensi della Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – Potenziamento dell’offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle università – Investimento 1.2: “Piano di estensione del tempo pieno e mense” e Investimento 1.1: “Piano per asili nido e scuole dell’infanzia e servizi di educazione e cura per la prima infanzia”- „ Next Generation EU“*,

di affidare allo studio di architettura "Elzenbaumer Architektenbüro", con sede a Bronzolo (BZ), in base all’offerta n. prot. 0001116/2023 , l’incarico mediante affidamento diretto per progettazione preliminare, definitiva e direzione lavori, con riferiemento ai progetti di ampliamento dell’asilo nido e costruzione di una nuova mensa sulla p.ed. 467 sub 2 e P.F. 584/1 C.C. Vadena”, per l’importo di l’importo di € 59.945,51 oltre al 4% di oneri e 22% d’Iva, per complessivi € 75.531,34;

di dare atto che i lavori vengono finanziati con i mezzi del PNRR – finanziato dall’Unione europea – Next Generation EU – Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – Potenziamento dell’offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle università – Investimento 1.2: “Piano di estensione del tempo pieno e mense” e Investimento 1.1: “Piano per asili nido e scuole dell’infanzia e servizi di educazione e cura per la prima infanzia”;

Finanziato
dall'Unione europea
Finanziert von der
Europäischen Union
NextGenerationEU

2. di dare atto che la spesa massima complessiva per ad € 76.058,86 viene impegnata, sulla base della propria esigibilità, come segue:

N. impegno *Verpflichtung Nr.*	*Anno di competenza* *Kompetenzjahr*	*Capitolo* *Kapitel*	*Centro di costo* *Kostenstelle*	*Importo* *Betrag*
39	2023	04012.02.30500		75.531,34 €

3. bekanntzugeben, dass der Bürgermeister das handelsübliche Auftragsschreiben verfassen wird und weitere Vertragsbedingungen festlegen wird, wobei zuvor folgende Verpflichtungen erfüllt werden müssen:

- Überprüfung der Position der Fürsorgebeiträge (Anfrage DURC);

4. nach Überprüfung der Sammelbescheinigung der ordnungsgemäßen Beitragslage und der entsprechenden Voraussetzungen, werden die Beträge gegen Vorlage von ordnungsgemäßen Ausgabenbelegen, ausbezahlt;

5. festzulegen, dass vorliegende Maßnahme an der Amtstafel der Gemeinde sowie unter der entsprechenden Menüleiste der Transparenten Verwaltung zu veröffentlichen ist.

6. bekanntzugeben, dass gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018, gegen diesen Beschluss, während des Zeitraumes der Veröffentlichung, Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5 des G.v.D. Nr. 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Der vorliegende Beschluss wird im Sinne von Art. 183 Abs. 4 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, für sofort vollstreckbar erklärt.

* * * * *

3. di dare atto che il Sindaco stipulerà con lettera di incarico secondo l'uso del commercio le ulteriori condizioni contrattuali, previa verifica:

- degli adempimenti previdenziali (richiesta DURC);

4. di provvedere, previa verifica del DURC e dei rispettivi requisiti, alla liquidazione degli importi, dietro presentazione di regolare documentazione di spesa;

5. di stabilire che il presente atto venga pubblicato all’albo pretorio, nonché nell’apposita sezione dell’amministrazione trasparente.

6. di dare atto che ai sensi dell’art. 183, comma 5, del Codice degli enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 3 maggio 2018, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall’esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano. Se la deliberazione interessa l’affidamento di pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi dell’art. 120, comma 5, D.Lgs. n. 102 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell’atto.

Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell’art. 183 - comma 4 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 “Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige”.

* * * * *

NICHT BENUTZBARE SEITE
PAGINA NON UTILIZZABILE

Gelesen, genehmigt und gefertigt. - Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister – Il Sindaco	Der amtsführende Gemeindesekretär – Il Segretario comunale in reggenza
- Oberhofer Elmar -	- Dr. Gianmarco Bazzoni -

Vorliegender Beschluss wurde unverzüglich vollstreckbar erklärt, am

La presente deliberazione è stata dichiarata immediatamente esecutiva il

15.02.2023

im Sinne des Art. 183 – Absatz 4 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“.

ai sensi dell'art. 183 – comma 4 della Legge Regionale 3 maggio 2018 n. 2 “Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige”.

Der amtsführende Gemeindesekretär – Il Segretario comunale in reggenza
- Dr. Gianmarco Bazzoni -

„digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale“